



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 26 août 1997**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Caractéristiques des gains des familles à deux conjoints, 1995**

Les familles à deux soutiens demeurent la norme chez les familles à deux conjoints. En 1995, les deux conjoints travaillaient dans six familles à deux conjoints sur dix. Cette situation est inchangée par rapport à l'année précédente, mais elle correspond à une baisse par rapport à 1989, année où le revenu familial avait atteint son sommet.

2
- **Estimations de la production des principales grandes cultures, 31 juillet 1997**

Le temps extrêmement sec qui a sévi en juillet dans le sud et le centre des Prairies a infligé un stress sur les cultures, à un stade critique. Les agriculteurs des Prairies s'attendent à des rendements bien inférieurs à ceux de l'an dernier pour toutes les grandes cultures.

5

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Assurance-emploi, juin 1997	6
Ventes et stocks des grands magasins, juillet 1997	7
Statistiques sur le broyage, juillet 1997	7
Livraisons de meubles de bureau, juin 1997	8

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

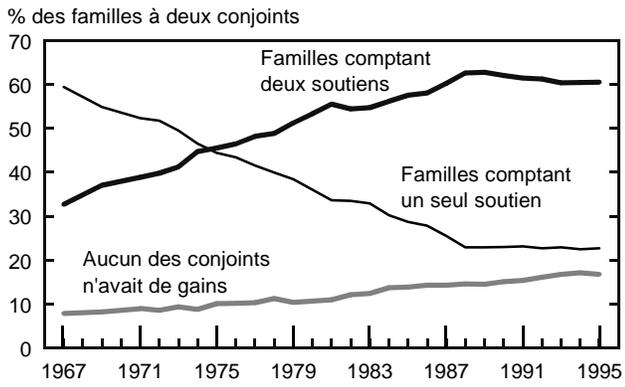


## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Caractéristiques des gains des familles à deux conjoints 1995

Les familles à deux soutiens demeurent la norme chez les familles à deux conjoints. En 1995, les deux conjoints travaillaient dans 60,5 % des familles à deux conjoints. Cette situation est inchangée par rapport à l'année précédente, mais elle correspond à une baisse par rapport à 1989 (62,7 %), année où le revenu familial avait atteint son sommet.

#### La tendance à la hausse des familles à deux soutiens s'est stabilisée vers la fin des années 1980



Les changements au sein du marché du travail et de la structure démographique ont contribué à l'élargissement de l'écart entre les revenus des familles comptant deux soutiens et celles n'en comptant qu'un. En 1995, le revenu avant impôt moyen des familles comptant deux soutiens, une fois rajusté pour tenir compte de l'inflation, était de 68 946 \$, presque le même qu'en 1989. Les familles à un seul soutien, en revanche, gagnaient en moyenne 49 956 \$ avant impôt en 1995, ce qui constitue 10,6 % de moins qu'en 1989.

Toutefois, une fois les impôts sur le revenu comptabilisés, l'écart entre les revenus des familles comptant deux soutiens et celles n'en comptant qu'un s'est quelque peu rétréci, les deux types de famille ayant connu des réductions de revenu entre 1989 et 1995. Les impôts des familles comptant deux soutiens ont augmenté durant cette période, provoquant une baisse de revenu après impôt de 2,4 % pour s'établir à 53 876 \$ en 1995. Les impôts sur le revenu des familles comptant un seul soutien ont pour leur part

#### Note aux lecteurs

Dans le présent communiqué, l'expression «famille à deux conjoints» comprend les familles époux-épouse et les unions libres. La classification des familles à deux conjoints en familles comptant «deux soutiens», «un seul soutien» et «où aucun des conjoints n'avait de gains» est basée strictement sur le statut à l'égard des gains des conjoints. Même si l'on ne tient pas compte du statut à l'égard des gains des autres membres de la famille, les gains déclarés par ces membres font partie du revenu de la famille. Une personne gagnant un revenu est une personne qui a reçu un salaire ou traitement ou un revenu net provenant d'un emploi autonome pendant l'année de référence.

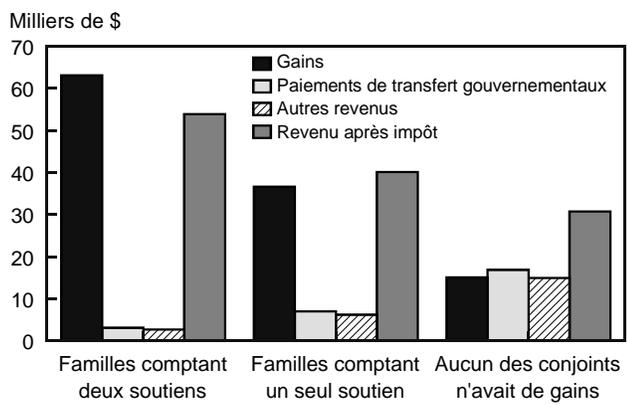
Ces estimations sont tirées des données recueillies par l'Enquête sur les finances des consommateurs, un supplément annuel à l'Enquête sur la population active. L'échantillon de près de 34 000 ménages exclut la population institutionnelle et les ménages du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et des réserves indiennes. L'Enquête de 1996 sur les finances des consommateurs a été pondérée par des estimations de population qui tenaient compte d'un ajustement compensatoire au sous-dénombrement du recensement. Les données pour la période comprise entre 1980 et 1993 ont été repondérées selon cette base et toutes les analyses de ce présent communiqué sont fondées sur ces nouvelles estimations.

Même si les seuils de faible revenu de Statistique Canada sont souvent cités comme seuils de pauvreté, ils n'ont pas un statut officiel reconnu, et Statistique Canada ne promeut pas leur utilisation comme indicateur du seuil de pauvreté. Toutefois, ils sont utiles pour l'étude de la répartition du revenu, étant donné qu'ils permettent de déterminer le profil démographique de la population à faible revenu ainsi que les tendances historiques importantes.

diminué en raison d'un revenu avant impôt moins élevé. Leur revenu après impôt a quand même fléchi de 9,6 % pour s'établir à 40 121 \$.

Les familles où aucun des conjoints n'avait de gains ont connu une croissance constante de leur proportion depuis 1967, principalement en raison d'un nombre grandissant de familles composées de personnes âgées. En 1995, ils ont déclaré un revenu moyen avant impôt de 34 684 \$, des impôts moyens sur le revenu de 3 904 \$ et un revenu après impôt de 30 780 \$.

**Les impôts et les transferts réduisent les disparités du revenu parmi les familles**



Entre 1967, première année de disponibilité des données, et la fin des années 1980, la proportion de familles à deux conjoints comptant deux soutiens a augmenté de façon constante, ce qui indique une croissance de la participation des femmes au marché du travail. Durant la même période, le pourcentage de familles comptant un seul soutien a diminué. Avant la fin des années 1980, ces deux tendances se sont stabilisées.

Au début des années 1990, la faiblesse du marché du travail a réduit le nombre d'emplois occupés par des hommes, alors que de plus en plus d'hommes prenaient leur retraite. Dans plusieurs familles, la femme est devenue le seul soutien. Historiquement, les femmes avaient généralement tendance à gagner moins que les hommes (65 cents pour chaque dollar en 1995, en moyenne), contribuant ainsi à l'écart grandissant entre les familles comptant deux soutiens et celles n'en comptant qu'un.

**Le nombre de soutiens de famille influe directement sur le taux de faible revenu**

La probabilité qu'une famille se retrouve dans une situation de faible revenu diminuait grandement lorsque les deux conjoints travaillaient. Sans les gains des conjointes, le taux de faible revenu chez ces familles en 1995 aurait été de 17,8 % plutôt que de 4,8 % (ou 748 000 familles au lieu de 202 000 familles à faible revenu). En 1989, ces chiffres étaient respectivement de 14,0 % et de 3,7 %.

La proportion des enfants dans les familles à faible revenu variait de 6,5 % pour les familles comptant deux soutiens à 25,2 % pour celles qui n'en comptaient qu'un, et à 80,0 % pour les familles sans soutien.

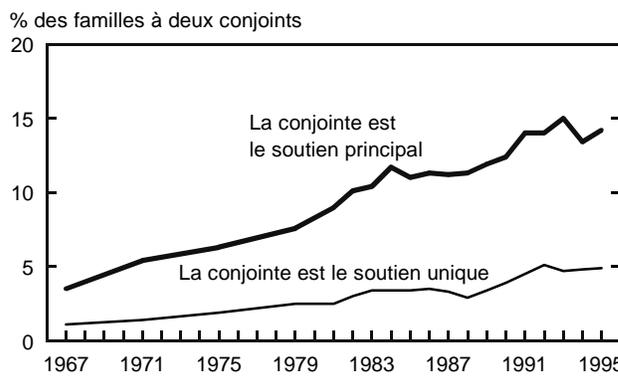
Le sexe du conjoint ayant le revenu le plus élevé ou étant le seul soutien avait un impact sur les taux de faible revenu. Les enfants qui vivaient dans une famille comptant deux soutiens couraient deux fois plus de risques d'être aux prises avec un faible revenu quand la conjointe gagnait plus que son partenaire (10,3 % par rapport à 5,2 %). Lorsque la conjointe constituait le seul soutien de la famille, un enfant sur trois devait se contenter d'une famille à faible revenu (32,9 %). Dans les familles «classiques» où l'homme était le seul soutien, 1 enfant sur 4 vivait au sein d'une famille à faible revenu (24,4 %).

En 1995, 70,7 % des enfants des familles à deux conjoints se trouvaient au sein d'une famille à deux soutiens. La mère ne constituait le seul soutien de la famille que pour 2,6 % des enfants du groupe, tandis que 22,7 % des familles à deux conjoints correspondaient au modèle «classique» où le père constitue le seul soutien de la famille.

**Une hausse du nombre de femmes touchant des gains supérieurs à ceux de leur conjoint**

Le nombre de femmes dont la rémunération dépassait celle de leur conjoint a de nouveau augmenté en 1995, relançant la tendance à la hausse amorcée il y a longtemps après le recul observé en 1994. En effet, en 1995, 983 000 femmes gagnaient plus que leur conjoint comparativement à 916 000 un an plus tôt. La population de ce groupe s'est presque multipliée par sept depuis 1967, où elle n'était que de 143 000.

**La tendance à la hausse du nombre de femmes touchant des gains supérieurs à ceux de leur conjoint continue en 1995**



La publication *Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, 1995* (13-215-XPB, 28 \$)

est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Des fichiers de microdonnées renfermant des données sur les revenus et les gains en 1995 des familles économiques et des particuliers âgés de 15 ans et plus, ainsi que des données sur leurs caractéristiques sociodémographiques, sont aussi disponibles. Ces fichiers ont été soigneusement examinés pour garantir qu'ils ne renferment aucun

renseignement qui permettrait d'identifier des ménages, des familles ou des particuliers. Vous pouvez les commander en communiquant avec la Division des enquêtes-ménages. Des totalisations spéciales sont aussi disponibles sur demande.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de diffusion de la Division des enquêtes-ménages au (613) 951-7355. Numéro sans frais: 1 888 297-7355. Internet: [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca).

### Revenu moyen des familles à deux conjoints

	1995	1994	1989	1985
	dollars constants de 1995			
<b>Ensemble des familles à deux conjoints</b>	<b>58 881</b>	<b>59 053</b>	<b>61 372</b>	<b>56 705</b>
Familles comptant deux soutiens	68 946	69 010	69 523	65 807
La femme gagnait plus que l'homme	64 586	62 325	62 515	58 131
La femme gagnait moins que l'homme	70 636	71 339	71 417	67 762
Familles comptant un seul soutien	49 956	51 266	55 884	50 526
L'homme soutien unique	51 097	52 411	57 015	51 633
La femme soutien unique	45 857	47 005	49 436	42 306
Aucun des conjoints n'avait de gains	34 684	34 181	34 734	31 718



## Estimations de la production des principales grandes cultures

31 juillet 1997

Le temps extrêmement sec qui a sévi en juillet dans le sud et le centre des Prairies a infligé un stress sur les cultures, à un stade critique. Les agriculteurs des Prairies s'attendent à des rendements bien inférieurs à ceux de l'an dernier pour toutes les grandes cultures.

### Production d'oléagineux en hausse et des principales céréales en baisse

Parmi les principales cultures visées par l'enquête, seuls le canola et le lin ont affiché une augmentation de production. On s'attend à une baisse de la production de blé et d'orge cette année en raison d'une réduction des superficies ensemencées et des rendements.

### Estimations de production en juillet

	1996	1997	1996 à 1997 var. en %
	millions de tonnes métriques		
Blé total	29,8	23,0	-22,8
Blé de printemps	24,1	18,0	-25,3
Orge	15,6	13,6	-12,8
Canola	5,1	6,1	19,6
Avoine	4,4	3,5	-20,5
Blé durum	4,6	4,1	-10,9
Lin	0,9	1,0	11,1

### Plus forte baisse de la production de blé en 9 ans

La production totale de blé a subi les conséquences défavorables d'une réduction de 2,5 millions d'acres ensemencés cette année et d'une baisse de rendement de 6 boisseaux à l'acre. On s'attend à ce que la production diminue de 6,8 millions de tonnes métriques cette année, soit le recul le plus considérable depuis 1988, où elle avait chuté de 10 millions de tonnes métriques. Les rendements du blé de printemps en Saskatchewan cette année sont en baisse de plus de 7 boisseaux à l'acre. Les rendements du blé durum au Manitoba devraient diminuer de 11 boisseaux à l'acre par rapport à l'an dernier, soit le niveau le

#### Note aux lecteurs

L'enquête de juillet sur les cultures, qui est menée auprès de 10 500 exploitants agricoles, a lieu par interview téléphonique au cours de la dernière semaine de juillet et de la première semaine d'août. Les agriculteurs doivent déclarer leurs superficies ensemencées, les superficies qu'ils s'attendent de récolter et les rendements attendus des principales céréales et graines oléagineuses. Les conditions du temps, les problèmes d'insectes et la maladie peuvent modifier les rendements prévus avant la fin de la récolte.

plus bas depuis 1989. Les conditions climatiques en Ontario ont été plus favorables pour le blé, comme l'indique une augmentation des rendements. Toutefois, la production sera moins élevée, en raison de la diminution des superficies récoltées.

### Moins d'orge pour le bétail

On prévoit un repli de 2,0 millions de tonnes métriques de la production d'orge par rapport à l'an dernier, parce qu'il y a eu 0,5 million moins d'acres ensemencés et que le rendement prévu a diminué de 6 boisseaux à l'acre. Cela représente la plus forte baisse de production depuis 1991. Les agriculteurs de la Saskatchewan produisent près du tiers de l'orge au Canada et s'attendent à récolter 9 boisseaux à l'acre de moins que l'an dernier.

### Le canola fait meilleure figure

La superficie en canola a augmenté de 3,4 millions d'acres cette année, mais la baisse attendue de rendement de 4 boisseaux à l'acre limitera la hausse de production à 1 million de tonnes métriques.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures, n° 5 – Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada* (22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864, Section des cultures, Division de l'agriculture. Internet: [bergdan@statcan.ca](mailto:bergdan@statcan.ca). ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Assurance-emploi

Juin 1997 (données provisoires)

En juin, le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi était de 577 690, en baisse de 2,6 % par rapport à mai. Des baisses ont été observées dans toutes les provinces et territoires, sauf en Saskatchewan et en Alberta. Le nombre de bénéficiaires affiche une tendance à la baisse depuis avril 1996. Le niveau atteint en juin a été enregistré pour la dernière fois au début de 1981.

En juin, les prestations ordinaires ont augmenté de 0,8 % pour s'établir à 714 millions de dollars. Huit provinces et territoires ont enregistré une augmentation des prestations versées, menés par le Yukon (+10,9 %) et l'Alberta (+10,6 %). Malgré l'augmentation de juin, les prestations versées ont poursuivi la tendance négative amorcée en avril 1996. Pour la première moitié de 1997, les prestations versées étaient inférieures de 10,7 % (donnée non désaisonnalisée) par rapport à 1996. Cette tendance négative s'est reflétée dans 11 des 12 provinces et territoires.

### Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Juin 1997	Mai à juin 1997	
	données désaisonnalisées		
			var. en %
<b>Canada</b>	<b>577 690</b>	<b>-2,6</b>	
Terre Neuve	32 270	-5,5	
Île-du-Prince-Édouard	8 750	-4,6	
Nouvelle-Écosse	30 110	-4,7	
Nouveau-Brunswick	35 530	-1,9	
Québec	204 580	-3,6	
Ontario	143 590	-3,5	
Manitoba	14 930	-0,2	
Saskatchewan	11 570	7,9	
Alberta	30 170	5,1	
Colombie-Britannique	65 700	-2,1	
Yukon	1 300	0,4	
Territoires du Nord-Ouest	1 100	-2,4	

En juin, le nombre de personnes ayant soumis une demande de prestations d'assurance-emploi a diminué de 1,1 % pour s'établir à 221 000. Cinq provinces et territoires ont enregistré des diminutions, variant de -15,1 % à l'Île-du-Prince-Édouard à -0,5 % au Québec.

Pour les six premiers mois de 1997, le nombre total de réclamations était en baisse de 11,0 % (donnée non désaisonnalisée) par rapport à 1996. Des 12 provinces et territoires, 10 ont enregistré des baisses, menés par l'Alberta (-15,7 %) et l'Ontario (-15,2 %).

### Statistiques sur l'assurance-emploi

	Mai 1997	Juin 1997	Mai à juin 1997
	données désaisonnalisées		
			var. en %
Bénéficiaires ordinaires (milliers)	593 <sup>P</sup>	578 <sup>P</sup>	-2,6
Montant versé (millions de \$)	708,4	714,2	0,8
Demandes reçues (milliers)	223	221	-1,1
	Juin 1996	Juin 1997	Juin 1996 à juin 1997
	données non désaisonnalisées		
			var. en %
Bénéficiaires (milliers)	779	643 <sup>P</sup>	-17,5
Bénéficiaires ordinaires (milliers)	591	469 <sup>P</sup>	-20,6
Demandes reçues (milliers)	202	188	-6,8
Montant versé (millions de \$)	860,9	863,6	0,3
	données cumulatives (janvier à juin)		
	1996	1997	1996 à juin 1997
			var. en %
Demandes reçues (milliers)	1 440	1 283	-10,9
Montant versé (millions de \$)	7 679,6	6 914,5	-10,0

<sup>P</sup> Données provisoires.

**Note:** Les bénéficiaires incluent tous les prestataires recevant des prestations ordinaires (par exemple, à cause d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

**Nota:** Les divergences entre le nombre estimé de bénéficiaires ordinaires et les prestations ordinaires

versées proviennent en partie des différentes périodes de référence. Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui recevaient des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comptant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu durant tout le mois.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 26 (série 1,6), 5700 à 5717, 5735 et 5736.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michael Scrim au (613) 951-4090, Division du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. Internet: [labour@statcan.ca](mailto:labour@statcan.ca). ■

**Ventes et stocks des grands magasins**

Juillet 1997

Les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont augmenté de 1,2 % en juillet pour atteindre 1 335,5 millions de dollars. Par rapport à juillet 1996, on a observé une augmentation de 11,3 %, soit la plus forte hausse annuelle depuis janvier. Cette augmentation fait suite à des gains annuels de 10,5 % en mai et de 10,7 % en juin. Les ventes des grands magasins progressent depuis la fin de 1993, à l'exception d'une pause dans la deuxième demie de 1995.

Les consommateurs ont dépensé 1 146,3 millions de dollars (donnée non désaisonnalisée) dans les grands magasins, ce qui représente 12,4 % de plus qu'en juillet 1996. Les ventes pour les sept premiers mois de l'année sont de 9,8 % supérieures à celles de la même période en 1996 (donnée non désaisonnalisée).

Parmi les provinces, on a observé les augmentations annuelles les plus élevées en Alberta (+16,4 %), à Terre-Neuve et à l'Île-du-Prince-Édouard (+15,3 %, ventes combinées), en Saskatchewan (+14,9 %), en Nouvelle-Écosse (+14,2 %) et en Ontario (+11,0 %). Les grands magasins au Québec (+12,2 %) et au Nouveau-Brunswick (+11,0 %) ont enregistré leurs meilleurs gains annuels depuis le début de l'année.

**Ventes des grands magasins incluant les concessions**

	Juillet 1997	Juillet 1996 à juillet 1997	Janv. à juillet 1997	Janv.- juillet 1996 à janv.- juillet 1997
données non désaisonnalisées				
	millions de \$	variation en %	millions de \$	variation en %
<b>Canada</b>	<b>1 146,3</b>	<b>12,4</b>	<b>7 599,6</b>	<b>9,8</b>
Terre-Neuve et l'Île-du-Prince- Édouard	22,8	15,3	134,8	7,7
Nouvelle-Écosse	36,0	14,2	227,1	8,5
Nouveau-Brunswick	27,1	11,0	167,9	5,7
Québec	214,3	12,2	1 425,6	7,3
Ontario	468,3	13,0	3 173,7	11,5
Manitoba	47,9	8,3	319,2	6,3
Saskatchewan	38,9	14,9	249,5	11,5
Alberta	131,5	16,4	851,0	12,3
Colombie- Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	159,4	8,1	1 050,7	8,3

Les données brutes et désaisonnalisées sur les ventes des grands magasins par rayon et le total des stocks sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 111 à 113.**

Le numéro de juillet 1997 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002-XPB, 17 \$ / 165 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Serge Dumouchel au (613) 951-2210, Section des marchandises vendues au détail, Division de la statistique du commerce. ■

**Statistiques sur le broyage**

Juillet 1997

Les tritrateurs ont broyé 217 417 tonnes métriques de canola en juillet. La production d'huile a atteint 91 044 tonnes, tandis que celle de tourteaux s'est chiffrée à 130 774 tonnes.

Les tritrateurs ont broyé 2 711 880 tonnes métriques de canola entre août 1996 et juillet 1997. Ce total est un peu moins élevé que celui de l'année

dernière puisqu'entre août 1995 et juillet 1996 le total a atteint un record de 2 752 927 tonnes.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 5687.**

Le numéro de juillet 1997 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864, Section des cultures, Division de l'agriculture. ■

**Livraisons de meubles de bureau**

Juin 1997

Pour la période de six mois se terminant le 30 juin 1997, les livraisons de meubles de bureau ont atteint

597,7 millions de dollars, en hausse de 20,8 % comparativement aux 494,9 millions de dollars au cours de la même période en 1996.

D'autres données sur les livraisons des fabricants de meubles de bureau pour les six premiers mois de 1997 et des données sur la destination et les exportations sont également disponibles.

Le numéro de juin 1997 de *Livraisons des produits de meubles de bureau* (35-006SXPB, 14 \$ / 28 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-9837, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [saineti@statcan.ca](mailto:saineti@statcan.ca). ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, 1995**

**Numéro au catalogue: 13-215-XPB**

(Canada: 28\$; à l'extérieur du Canada: 28\$US).

**Série de rapports sur les grandes cultures, n° 5 - Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada**

**Numéro au catalogue: 22-002-XPB**

(Canada: 15\$/88\$; à l'extérieur du Canada: 15\$US/88\$US).

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, juillet 1997**

**Numéro au catalogue: 44-004-XPB**

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

**Guide statistique de l'énergie, août 1997 (version papier)**

**Numéro au catalogue: 57-601-UPB**

(Canada: 387\$; à l'extérieur du Canada: 387\$US).

**Guide statistique de l'énergie, août 1997 (version électronique)**

**Numéro au catalogue: 57-601-XDF**

(Canada: 284\$; à l'extérieur du Canada: 284\$US).

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204F, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

### Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 800 889-9734**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Internet: **order@statcan.ca**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**